

ENTREVISTA (Pag. 7)
Elena Giner,
concejala de
Participación Ciudadana



ENTREVISTA (Pag. 5)
**Barrios Vivos contra
el outlet de Pikolín**
Manifiesto en defensa del
comercio de proximidad



Octubre-noviembre 2016
Nº 107 PVP: 1 €

REVISTA DE LA FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE BARRIOS DE ZARAGOZA

LA CALLE



franqueo concertado nº 50/121
San Vicente de Paul, 26

LA HORA DEL CANFRANC



SALUD. Medicamentos, efectividad y seguridad.
Por Carmen Sánchez (ADSPA) (Pag. 10)

¿QUIÉN MANDA EN ZARAGOZA?
Por Julia Montilla-Zazu Romero (Pag. 13)

VECINOS AUTOGESTIONADOS
Chesus Barrena , Adolfo Lahoz (Pag. 9)

SUMARIO

- 3 EDITORIAL – CANO
- 3-4 CRÓNICA MUNICIPAL. *Ramos y sueños*
- 5 URBANISMO. *EL outlet de Pikolín*
Manifiesto por el pequeño comercio.
- 6 DÍA DEL MAYOR. *Crónica de la Jornada FABZ*
Por M^o Luisa García, Comisión de Mayores.
- 7 ENTREVISTA. *Elena Giner*
Concejala de Participación Ciudadana
- 8 MUJER. *Los medios de comunicación y la violencia machista.*
Por Comisión Mujer FABZ
- 9 ENTREVISTA: *Vecinos autogestionados*
Chesus Barrena (AV Parque Goya)
Adolfo Lahoz (AV Valdespartera)
- 10 SALUD: *Medicamentos, efectividad y seguridad.* Por Carmen Sánchez (ADSPA)
- 11 NOTICIAS BARRIOS.
Oliver, Venecia-Torrero, Actur Puente Santiago, Picarral...
- 12 *La hora del Canfranc.*
Por CREFCO
- 13 TRIBUNAS
Sociedad y política.
Por Mariano Berges.
¿Quién manda en Zaragoza?
Por Julia Montilla-Zazu Romero
- 14-15 **LA TROMPA DE EUSTAQUIO**
Se oye, se dice, en la calle...
- 16 *La línea internacional Pau-Canfranc-Zaragoza.*
Por Jacques Couratte-Arnaude (CRELOC-Francia)



Bajada del Canal 2016

LA CALLE DE TODAS Nº 107. • Octubre-noviembre 2016
Revista de la FABZ. Federación de Asociaciones de Barrios de Zaragoza

lacalledetodos@fabz.org • www.barrioszaragoza.org • Tfno. 976 39 33 05

Foto portada: Charo Puertas
Ilustraciones: Cano; Biota; Chefo; Surfuro
Diseño y maquetación: L&T

DIRECTORA: Nieves Boj
CONSEJO REDACCIÓN: Asociaciones Vecinales
REDACCIÓN: Aitor de La Torre; F. Felipe Ayala
COLABORAN EN ESTE NÚMERO: Luis Granell; Eva Peña; Sofía Vergara

EDITA FABZ: D.I. Z-1832-05
FABZ: C/ San Vicente de Paul, 26, 2º. 50001 Zaragoza

CERVECEROS
INDEPENDIENTES

DISFRUTAMOS TANTO DE BEBER NUESTRA
CERVEZA COMO DE HACERLA.



WWW.AMBAR.COM

Ambar recomienda el consumo responsable. 5,2% Alc. Vol.



<http://aragonparticipa.aragon.es>

*Procesos participativos en Aragón,
Plan Estratégico del Deporte Aragonés,
Estrategia Aragonesa del Voluntariado,
Planes de Movilidad*

“La promoción de la participación ciudadana en los asuntos públicos constituye un pilar fundamental en las democracias avanzadas. La emergencia de sociedades crecientemente complejas exige el impulso de mecanismos de innovación democrática que promuevan un cambio de valores en la organización y actuación de los poderes públicos”

D. Miguel Miranda Aranda

Director General de Participación Ciudadana, Transparencia, Cooperación y Acción Exterior

GOBIERNO
DE ARAGON

EDITORIAL

Plaza SOLIDARIAS

La Federación de Barrios ha querido este año ofrecer en las Fiestas del Pilar un nuevo espacio de participación vecinal abierto a las asociaciones y colectivos de la ciudad. Lo hemos llamado Plaza SOLIDARIAS, y ha estado ubicado en el parque Bruil durante todos los días de las fiestas con conciertos, actividades y muestras de diversos colectivos y entidades de la ciudad. Ha sido una primera experiencia no exenta de dificultades, que pensamos que es positiva para el conjunto de la ciudad y esperamos poder repetir y mejorar en años venideros.

En esta Plaza SOLIDARIAS hemos pretendido conjugar la diversión propia de las fiestas con la reivindicación, habilitando un espacio para la participación de las asociaciones de la ciudad. En la programación de los conciertos hemos traído grupos jóvenes de los barrios, de nuestro folclore y raíces, y también de nuestras nuevas vecinas y vecinos. Por otra parte, cada día ha estado dedicado a uno de los temas que nos ocupan y preocupan, a la FABZ y al movimiento vecinal, durante el resto del año: las personas mayores, los derechos sociales, la solidaridad, el voluntariado, la participación... Como no podía ser de otra manera, el primer día lo dedicamos a la Mujer y la Igualdad, lanzando un nuevo llamamiento contra la violencia machista, con el No es No como lema, para no consentir ni una agresión sexista en los días de fiesta.

Desgraciadamente esta triste realidad que vivimos ha vuelto a hacerse presente en estos días, y una vez más debemos mostrar nuestro total rechazo a quienes las realizan y nuestra más firme solidaridad con quienes las padecen. Los asesinos machistas andan sueltos. Pero, no nos cansaremos de repetirlo, no son seres, hombres, aislados. La violen-



Despedida de las Fiestas en la Plaza SOLIDARIAS

cia machista es un hecho social, una violencia discriminada sobre las mujeres fruto de la condición de inferioridad a la que la quiere someter una sociedad basada en el poder del más fuerte, sea en la vida cotidiana, en el trabajo, la economía o la organización social. Hay que prevenir, identificar y actuar siempre ante las conductas machistas, porque eso es lo que nos permitirá avanzar en la erradicación de esta lacra de nuestra sociedad. No a las agresiones sexistas: NO ES NO.

Pero otros temas deben ocupar en los próximos días la atención de la FABZ y sus asociaciones vecinales. Entre ellos debemos destacar los procesos de participación ciudadana que este año se van a desarrollar en los barrios para decidir el destino del presupuesto municipal asignado a cada uno de ellos. Sin duda es una gran iniciativa del actual equipo de gobierno y ha sido también una constante reivindicación vecinal. Llamamos a la participación de todas

nuestras vecinas y vecinos, que se acerquen por las asociaciones vecinales de su barrio para ser informadas, para que sus decisiones sean tenidas en cuenta, para que nuestros barrios tengan sus necesidades cubiertas y el conjunto de ellos permitan que Zaragoza avance hacia nuestra ciudad soñada. Una ciudad soñada que incluye barrios vivos, con comercio en sus calles, muy alejada del modelo hacia el que nos avocan algunos partidos políticos de la ciudad, con decisiones como permitir la instalación de una nueva gran superficie comercial en la antigua Pikolín

Por último, queremos destacar también que Zaragoza ha sido siempre un lugar de acogida. Primero, de aquella inmigración rural que buscaba suerte en la ciudad. Después, de la de otros países que han venido buscando una vida mejor. Ahora, es a las personas de regiones en guerra que vienen a refugiarse en nuestra ciudad a las que decimos, sin matices, sin tapujos: BIENVENIDAS A CASA.

CRÓNICA MUNICIPAL

Ramos y sueños

Los alcaldes de Zaragoza, Valencia, Teruel, y Huesca, representantes del Gobierno de Aragón, de las francesas región de Aquitania y ciudad de Po, junto a una veintena de entidades sociales y económicas de ambos países, suscribieron el pasado mes de septiembre la Carta de las Ciudades por el Ferrocarril. En ella reclaman a la Comisión Europea y a los gobiernos de España y Francia la puesta en servicio del corredor ferroviario Valencia-Zaragoza-Pau que uniría la península ibérica con Europa a través de Canfranc y el sur de Francia.

La reapertura en la parte francesa del tramo Olorón-Bedous, que deja la línea operativa a tan solo 32 kilómetros de Canfranc, han puesto el viejo sueño aragonés al alcance de la mano. Según la Carta suscrita "podría entrar en servicio en cinco años desde la concesión de las obras". Por una vez, todos los intereses económicos, sociales, medioambientales, confluyen para que aquel proyecto de nuestros abuelos pueda ser una realidad para sus nietos. Un sueño de otro tiempo cuando los beneficios de los inventos y los progresos técnicos se medían en función de la utilidad que reportaban a las personas y a las comunidades que los adoptaban; cuando los trenes unían pueblos y gentes, no solo estaciones lejanas, y favorecían la vida y el progreso de las tierras que atravesaban.

Luego, otros sueños produjeron monstruos. El abandono del ferrocarril en España no ha tenido parangón en ningún otro país europeo. Aunque durante años en to-

dos hayan prevalecido las inversiones en carreteras, hace tiempo que muchos de sus gobiernos y la propia Unión Europea están invirtiendo esa tendencia ante el enorme derroche de energía y los perjuicios medioambientales, de contaminación, accidentes, etc., que supone el tráfico carretero en comparación con el ferrocarril. Las crisis energéticas, medioambiental y también económica, les han obligado a entrar en razón y a reconsiderar sus inversiones. Es, en particular, ese "monstruo" de los camiones que cruzan nuestras carreteras y se agolpan en los pasos fronterizos de los extremos de los Pirineos. Desgraciadamente en nuestro país, esta nueva política europea choca frontalmente con el despilfarro económico que suponen las líneas de alta ve-

locidad; líneas entre grandes ciudades y exclusivas para viajeros, que exigen enormes inversiones y que, con las cuentas en la mano, no son ni nunca lo serán rentables ni sostenibles. Una mínima parte de estas inversiones dedicadas al ferrocarril convencional, de viajeros y mercancías, podrían cambiar radicalmente esta situación.

Remunicipalización

Un sueño que, por el momento, no va a ver en la vigilia el gobierno municipal de Zaragoza en Común es la remunicipalización de algunos servicios públicos. En el Pleno de septiembre, y posteriormente en el consejo de Ecociudad, se planteó y fue

rechazada la remunicipalización de la depuradora de la Almozara y la planta recuperadora de fangos de Casablanca. Fue un tenso Pleno en el que se airearon informes contradictorios sobre el ahorro que supondría que estos servicios los gestionara directamente el ayuntamiento o, como hasta ahora, si se adjudicaran a la empresa privada. Los informes que enarbolaban en la mano los concejales de una parte contratante, PSOE, PP y Ciudadanos, decían que era más barata la privada; los que agitaban la otra parte anticontratante, el gobierno de ZeC y el portavoz de CHA, que remunicipalizar ahorra y suponía un mejor servicio. Desde el público del Pleno, la FABZ y sindicatos municipales y de las empresas concesionarias, apoyaron al equipo de go-

CANO



Crónica Municipal

(Continúa...)

bierno alegando, además, que las empresas no cumplen los pliegos de condiciones en cuanto a contratación laboral. Pero ahí quedó la cosa: los citados servicios han salido de nuevo a licitación y serán adjudicados a las habituales empresas del ramo, aunque sería cuestión que esos dichos informes se hagan públicos: alguien habrá que cuente las gallinas que entran y las que salen sin equivocarse.

El parque Pignatelli en esta legislatura

Tampoco pudo el gobierno de ZeC, frente a los mismos contrincantes, detener la instalación del "outlet" de Pikolín -una gran superficie de saldos de ropa en la antigua fábrica de la carretera de Logroño, aprobado también a pesar de la oposición ciudadana, con la FABZ, sindicatos, asociaciones de comerciantes, etc., en defensa del pequeño comercio de los barrios. Las consecuencias de su apertura serán las que ya hemos comprobado en repetidas ocasiones: la propiedad hará un negocio seguro, aunque al cabo del tiempo sea un fracaso comercial como en el caso de Plaza (¿cómo lo hacen?: quién sabe, para eso son ricos). Por el contrario, al comercio de los barrios no ha de beneficiar: más estrecheces, más horas abiertos, peor vida para esos emprendedores modestos, o bajar la persiana y... uno o una menos.

No consuelan los bienes de unos males de otros, pero hemos de alegrarnos de que en el caso del parque Pignatelli el gobierno de ZeC haya conseguido el consenso de todos los grupos municipales. La ampliación del parque con los terrenos de los antiguos depósitos de agua, que doblan su extensión, podrá hacerse realidad en esta legislatura, al menos en su ajardinamiento, financiado por la venta de tan solo 42 viviendas. Así lo afirmó el concejal de Urbanismo, Pablo Muñoz, que presentó el proyecto junto a la concejala de Participación, Elena Giner, y el arquitecto municipal Ramón Betrán. Sobre trabajos ya en curso del Servicio, las dos concejalías han impulsado un proceso participativo abierto a todos los vecinos y asociaciones de Torrero, San José y Universidad, distritos con los que limita el parque. Cientos de vecinos, de todas las edades, incluidos los escolares, han aportado sus opiniones y propuestas, señalado las necesidades de equipamientos y carencias a cubrir por el nuevo parque. Sus dimensiones y ese carácter fronterizo entre distritos hacen de este un proyecto de esos que gusta llamar de ciudad. Tocamos madera para que se mantenga el consenso político y ciudadano con el que ha sido impulsado. En la desolación del urbanismo

que nos rodea -terrenos del AVE, e Portillo, Arcosur, Avenida Cataluña...- será también un ejemplo de lo que cuando hay voluntad, incluida la de los concejales de todas las partes contratantes, se puede hacer con tan solo 42 viviendas.

Rosas y fiestas

Otra fecha, el último día de este septiembre, ha de quedar en el calendario histórico zaragozano. Por fin, aunque parezca mentira, los 15 concejales y los 30 trabajadores municipales asesinados durante la guerra civil tienen una placa que recuerda sus nombres en el Ayuntamiento de la ciu-



Alcaldes y representantes de entidades firmantes de la Carta de las ciudades por el ferrocarril en el Ayuntamiento de Zaragoza



Proyecto del nuevo Parque Pignatelli: juegos infantiles

dad. La placa fue inaugurada por el alcalde Santistevé, junto a concejales de todos los grupos municipales; el acto coincidió con la visita de asociaciones memorialistas francesas y la celebración de un Encuentro transfronterizo sobre la memoria democrática. Poco podemos añadir al hecho mismo que señalan las fechas: ha sido preciso esperar 40 años de democracia para rendirles este homenaje. Se asombraban los vecinos franceses por estas lagunas de nuestra memoria. Pero debe tener esta vericuetos extraños, inescrutables, que no dejan de producirnos asombro también a nosotros: se ha inaugurado estos días en el Parque Grande un monumento a las 13 Rosas, el grupo de muchachas fusiladas en Madrid

cuyo caso ha trascendido el general olvido y ha tenido particular atención mediática. Nada se puede objetar a ese monumento, pero choca al sentido común que las más de 150 mujeres y niñas asesinadas en Zaragoza no lo tengan. Tal vez haya que esperar a que la alcaldesa Carmena lo levante en el Retiro de Madrid.

Vivimos también las Fiestas de este año con renovados ánimos, en la Plaza SOLIDARIAS de la FABZ (ver editorial) y en los numerosos barrios a los que también llegan ahora gracias a la nueva política municipal. La programación en general ha tenido de todo, como es menester, y para todos los públicos. Mantienen sin duda nuestras Fiestas el prestigio y el atractivo como unas de

las primeras de España. Y ganan cada año en ese espíritu abierto y popular, internacional y diverso con la participación de nuestros nuevos vecinos migrantes. Son las músicas mestizas de los cinco continentes en múltiples escenarios -un festival de festivales ha dicho el concejal- y son las Casas del Japón o China, de Rumanía, Bulgaria, Honduras y tantas otras desfilando en la Ofrenda de Flores. ¿Fue el azar? Este año, el sorteo deparó que las primeras flores y ramos los llevarán una asociación africana; a las siete y media de la mañana, todavía en la oscuridad de la noche, entre turbantes y telas de mil colores, ramos y flores para una Virgen negra como el tizón.

VII Jornada contra la Violencia Machista Debatiendo la prostitución 4 y 5 de noviembre

Desde la Comisión de la Mujer de la Federación de Barrios os queremos invitar a la VII Jornada contra la Violencia Machista, centrada esta vez en la prostitución.

La Jornada se realizará en dos lugares:

El viernes, día 4 de noviembre, en la Federación de Barrios, se proyectará el documental de Mabel Lozano "Chicas Nuevas, 24h" (entrada libre hasta completar aforo)

El sábado, día 5, tendrá lugar el grueso de la jornada, en el Centro de Historias de Zaragoza, donde es necesaria la inscripción.

Una Jornada para aprender, escuchar, debatir y construir. La Comisión de Mujer de la FABZ queremos crear debate social. Creemos que la necesidad de analizar y tratar el tema de la prostitución es primordial en estos momentos en España. Las opiniones sobre este tema son heterogéneas y muy variados, pero en la mayoría de los casos, sin perspectiva de género.

Inscripciones:

Mail: mujer@fabz.org

Tfno. 976 39 33 05

URBANISMO

EL OUT-LET DE PIKOLIN

En apoyo del comercio local

POR UNOS BARRIOS VIVOS

Por fin, el Pleno municipal del 24 de octubre aprobó con los votos de PSOE, PP y C's, y la oposición del Gobierno de ZeC y de CHA, la instalación de una nueva gran superficie comercial, el outlet de Pikolín, en los terrenos de la antigua fábrica de la carretera Logroño. Este nuevo centro comercial en las afueras de la ciudad ha despertado la oposición de múltiples entidades ciudadanas, asociaciones de comerciantes y vecinales, autónomos, sindicatos, políticas, ecologistas, etc. En pocos días estas asociaciones, entre las que se encuentra la FABZ, recogieron más de 10.000 firmas de adhesión al Manifiesto POR UNOS BARRIOS VIVOS, que a continuación presentamos, y con el mismo lema celebraron una concentración en la plaza España el domingo anterior a la celebración del Pleno.



Concentración por unos Barrios Vivos en la Plaza de España.

MANIFIESTO

Con el Plan Especial de Reforma Interior del Área de Intervención H-61-5 de Pikolín nos hallamos ante un nuevo desarrollo irracional con graves e irreversibles perjuicios para la ciudad y quienes la habitamos. Por una vez, prevengamos antes de curar y preguntémosnos cómo y dónde afectará este macroproyecto si ve la luz con el respaldo de nuestros concejales:

COMERCIO DE PROXIMIDAD.- Aragón acoge la mayor densidad comercial de España, concentrada en la ciudad de Zaragoza. Desde 2009 hasta enero de 2015 han cerrado sus persianas más de 1.390 comercios en la ciudad. A la evidente saturación y a la crisis económica y de consumo se añade la apertura de grandes centros comerciales y cadenas de distribución que han estrangulado al pequeño comercio provocando el cierre de numerosos establecimientos.

BARRIOS TRADICIONALES Y LA CULTURA DE CIUDAD.- Los locales comerciales vacíos de las calles zaragozanas anuncian el declive de los barrios tradicionales y su cesión de protagonismo a favor de la periferia. Nuevas grandes superficies, como la que se pretende implantar, contribuyen a crear desiertos en nuestros vecin-

darios, donde queremos vivir y relacionarnos con nuestros iguales. Frente a ello algunos pretenden entregarnos a una cultura de consumo irracional, globalizadora y alienante. ¿Serán barrios vivos Delicias o Las Fuentes sin las luces de sus negocios tradicionales? ¿Serán San José o Torrero lugares de encuentro, convivencia y vida sin las tiendas de toda la vida? ¿O los utilizaremos únicamente como meros dormitorios?

MEDIO AMBIENTE Y SOSTENIBILIDAD.- Un modelo de ciudad donde la planificación urbanística carece de coherencia es aquel en el que el automóvil se convierte en instrumento obligado para acceder a centros comerciales alejados decenas de kilómetros de nuestros lugares de residencia, donde los atascos parecen indisolublemente ligados al ocio, donde la huella ecológica no se contempla a la hora de planificar los desarrollos, o donde las emisiones contaminantes a la atmósfera o el cambio climático carecen de relevancia. Frente al modelo de ciudad compacta, sostenible, mediterránea y culta se nos oferta el modelo del monopolio, la uniformidad y la especulación de las grandes superficies.

EMPLEO DE CALIDAD.- El sector del comercio emplea a más de 40.000 personas en Zaragoza. La apertura de más cen-

tros comerciales perjudica al empleo neto y precariza las condiciones laborales del sector (más horas de apertura, aumento del índice de temporalidad, crecimiento de los contratos a tiempo parcial, aplicación de convenios que no retribuyen el trabajo en domingos o festivos, etc.). Esto nos espera con las aperturas de Torre Village en Pikolín y Lestonnac en Torrero. Como ejemplo actual, desde la apertura de Puerto Venecia, se han destruido más de 6.500 empleos en el pequeño comercio de Zaragoza, cuando en las estimaciones más optimistas del propio gigante comercial se hablaba de crear 4.000 empleos.

Las organizaciones firmantes exigimos a las y los concejales de Zaragoza que demuestren su compromiso con la ciudad y garanticen una ciudad más amable, sostenible medioambientalmente, con barrios vivos, en el que el comercio de proximidad sea un pilar fundamental de su vertebración, con un empleo de calidad, rechazando la aprobación del Plan Especial de Pikolín que, de ser aprobado, se convertirá en una losa cuyo peso terminará de aplastar a los comerciantes que han resistido durante estos años la crisis, provocará el desembarco de grandes proyectos empresariales y degradará nuestra calidad de vida y el futuro de nuestros barrios.

FIRMANTES

ASNAPA – Asociación Comerciantes San José – Asoc. Comerciantes Delicias – Asoc. Comerciantes Entorno Don Jaime – Asoc. Comerciantes Las Fuentes – Asoc. Comerciantes Actur – Asociación Consumidores Torrerramona

Federación de Asociaciones de Barrios de Zaragoza FABZ – CAV Aragón – Plataforma Distrito Sur (AAVV Valdespartera – Montecanal – Arcosur - Rosales del Canal) - AV Barrio Jesús – AV ACTUR Puente Santiago – AV ACTUR Rey Fernando - AV. La Cartuja – AV Casco Viejo Lanuza – AV La Paz – AV La Jota - AV Casetas – AV Montañana - AV Universidad San Braulio – AV Parque Bruil – AV Oliver - AV Venecia – AV San José – AV Avenida Cataluña – AV Las Fuentes – AV Movera Dos Ríos – AV Utebo - AV Santa Isabel – AV Parque de Goya Los Caprichos - AV Valdefierro Aldebarán – AV Valdefierro Las Estrellas - AV Delicias Manuel Viola

CC.OO Aragón – UGT Aragón – CGT – OSTA

Ecologistas en Acción – ADSPA – Plataforma de Apoyo al Rastro de Zaragoza

CHA – Zaragoza en Común - PCA – IU Aragón – Puyalón – Podemos Aragón – EQUO - Anticapitalistas Aragón



Día Internacional de las Personas Mayores



M^a LUISA GARCÍA.
Comisión de Mayores FABZ

Como cada año, la Comisión de Mayores de la FABZ organizó una serie de actos informativos y reivindicativos con motivo del Día Internacional de las Personas Mayores, que se celebra el 1 de Octubre.

Durante toda la semana se colocaron mesas informativas en Plaza España en las que, además de informar de los actos y llamar a la participación, se difundió el Manifiesto del año 2016.

Este año, el manifiesto se centró en señalar la responsabilidad que tiene la clase política en la falta de derechos de las personas mayores y en la falta de respuesta a las diversas problemáticas que les afectan.

El día 28 de septiembre por la mañana se celebró una concentración en Plaza España bajo el lema "Dignidad y Respeto para las Personas Mayores" y por la tarde se llevó a cabo la jornada "Envejecimiento, derechos y calidad de vida" que contó con la participación de profesionales que trabajan en distintos ámbitos y enfoques diversos.

La jornada, que estuvo inaugurada por Eduardo Traid, Director Provincial del IASS y fue clausurada por Luisa Broto, Consejera de Derechos Sociales del Ayuntamiento de

Zaragoza, comenzó con una conferencia sobre la Escuela de Salud a cargo de Ros Cihuelo, Directora de Derechos y Garantías de los Usuarios del Departamento de Sanidad.

La Escuela de Salud nace con el objetivo de "articular y complementar las acciones que ya se realizan en los centros sanitarios en colaboración con todas las asociaciones de pacientes" y para impulsar la "capacitación en parámetros de salud del tejido social ciudadano y por tanto las personas puedan ejercer como sujetos políticos activos de salud" asegurando, por tanto, la "plena autonomía que garantiza la Ley 41/2002".

En segundo lugar, tomó la palabra Pilar Aguerri, jefa del Área de Gestión Social y Alquileres de Zaragoza Vivienda, sobre "Vivienda y Personas Mayores. En su charla señaló la importancia de la vivienda en las políticas de bienestar y la mejora de la calidad de vida en los barrios y la cohesión social.

Repasó las distintas modalidades de alojamiento de las personas mayores, entre las que destaca la vivienda en propiedad, por lo que se hacen necesarios los programas de rehabilitación de vivienda, así como de mediación ante impagos hipotecarios. También destacó alternativas intermedias como viviendas tuteladas y viviendas compartidas, alojamiento con servicios comunes y apoyos en la comunidad, como el Centro Comunitario Oliver y, por último, propuestas más novedosas como el co-housing o vivienda colaborativa, que pretende, a través de la creación de alternativas habitacionales para personas con escasos recursos, la convivencia entre distintos grupos poblacionales.

Por último, Mar del Rincón, profesora de sociología de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Zaragoza, habló sobre el concepto de "Envejecimiento Activo" desde un punto de vista crítico. Analizó el cambio de concepción sobre la vejez que se

Se confunde "envejecimiento activo" con la utilización de la persona mayor como recurso (económico o de cuidados), especialmente en un marco de recortes sociales...

ha dado en los últimos años, de una visión tradicional cargada de connotaciones negativas a una visión moderna que, a primera vista, puede parecer más positiva pero que también encierra ciertos estereotipos, prejuicios y contradicciones que es importante saber detectar. Se analizaron distintos modelos, políticas y conceptualizaciones de lo que es el "envejecimiento activo".

El envejecimiento activo no pasa únicamente por realizar actividades de ocio o "mantenerse ocupado" sino que debe implicar la participación plena social, cultural, política, familiar..., el mantenimiento de la autonomía personal y la no discriminación. Así mismo, es importante reflexionar sobre cómo muchas veces se confunde "envejecimiento activo" con la utilización de la persona mayor como recurso (económico o de cuidados), especialmente en un marco de recortes sociales.

Con esta jornada, hemos pretendido dar una visión crítica y reivindicativa de la realidad de las personas mayores en nuestro país, pero también una visión positiva de un colectivo que suele tratarse como problema a la vez que se utiliza como recurso. Desde la Comisión de Mayores de la FABZ queremos agradecer a todas las personas participantes su colaboración para que este día fuera un éxito y emplazamos a toda la ciudadanía a la celebración del Día Internacional del Mayor del año que viene.



ENTREVISTA:

ELENA GINER

Concejala de Participación Ciudadana

Hablamos con Elena Giner sobre participación vecinal y los procesos de Presupuestos Participativos que la concejalía está impulsando en todo los distritos de Zaragoza.

AITOR DE LA TORRE
F. FELIPE AYALA

¿Nos puedes explicar cómo será el proceso de los Presupuestos Participativos?

En el Pleno municipal de mayo se aprobó la iniciativa del gobierno de ZeC, apoyada por los grupos de CHA y PSOE, de poner 5 millones de euros del capítulo de inversiones a disposición de lo que los vecinos y las vecinas de la ciudad decidan. Esta cantidad se distribuirá entre los distritos según criterios de población, renta, equipamientos de qué dispongan, necesidades, etc. Nuestra idea es poner en marcha una plataforma digital a través de la cual se podrán presentar las propuestas vecinales para después votarlas al final, y crear en cada barrio espacios presenciales de vecinos y vecinas donde se planteen las necesidades de los barrios y se debatan y prioricen las propuestas presentadas.

¿En las Juntas de Distrito, con asambleas?

En cada Junta de Distrito se creará un grupo motor que impulse todo el proceso y unos foros abiertos, uno de diagnóstico y otro de priorización en los que pueda participar cualquier persona del barrio. Lo llamamos foro, porque el término asamblea nos lleva a pensar en un determinado formato y hay personas que no se sienten identificadas con ese formato. Queremos que sea algo con lo que cada persona del barrio pueda ir y decir lo que opina, y que las Juntas de Distrito tengan también su papel.

Desde luego, aunque las cantidades a asignar seas pequeñas, parece un gran paso adelante en esto de la participación...

Hasta ahora había habido experiencias incipientes, fruto de la iniciativa de los presidentes de algunas Juntas. Por ejemplo CHA ya hacía iniciativas de presupuestos participativos dentro de sus Juntas, y hubo una experiencia en el Rabal. Además, con la partida de gastos y actividades de cada Junta, se han hecho en 8 de las 14 Juntas de Distrito, pero nunca como ahora de manera general en todos los barrios y con la posibilidad de participación y votación digital.

Y no será fácil hacerlo a este nivel general, abierto a todos...

Desde luego es un proceso complejo. Lo hacemos por primera vez y es seguro que aprenderemos de los errores. Pero es ilusionante porque la gente tiene ganas y hemos trabajado mucho a nivel técnico para que pueda ser viable. Me parece importante señalar que vamos a potenciar la franja de 14 a 18 años para que participen también a través de las antenas del CIPAJ y de los PIEES. Creo que es una labor pedagógica para los jóvenes participar en un proceso así.

Ya lo creo. Pero volviendo a las dificultades: la información será fundamental, que la gente sepa lo que cuestan las cosas, si es realizable lo que puedan proponer..., los técnicos municipales tendrán que asesorar...

Por supuesto. Informarán de lo que es el capítulo 6, de lo que cuesta un potrero, un parque... Las propuestas más apoyadas irán a una valoración técnica por parte de las distintas áreas del Ayuntamiento que dirán a esto se llega, esto es viable técnicamente, si es competencia municipal-Sólo pasarán a la fase final de votación las propuestas que pasen ese filtro técnico.

Esto se hace ya en otros países y ciudades europeas...

Hay un equipo de alcalde rurales que se está volcando mucho por los barrios y quieren hacer muchas cosas

París es un ejemplo de gran ciudad que ha hecho un proceso de presupuestos participativos muy potente, con procesos presenciales de debate en medio de las plazas y cosas muy interesantes. Tenemos el caso de Islandia, donde incluso la Constitución nacional se elaboró de manera colaborativa. Y en su capital, Reikiavik, se hicieron presupuestos participativos, Había un hartazgo sobre cómo se estaban haciendo las cosas y la gente se dijo "pero si lo podemos hacer entre todos". Y entre todos salió, de una manera que casi parece hasta fácil. Y en cuanto a la transparencia y el Gobierno Abierto, el concepto de mayor cercanía con la ciudadanía a través de las nuevas tecnologías viene de la administración americana con la llegada de Obama.

Los tiempos están cambiando, tienen que cambiar...

No es algo que nos hayamos inventado en Zaragoza en Común, sino algo que en muchas ciudades se está implantando. Estamos en un cambio de paradigma en el que el 15M fue un punto de inflexión: la ciudadanía ya no solo quiere elegir a los mejores representantes cada 4 años para que hagan las cosas, sino que quiere en cada momento tener más información y poder tomar parte en las decisiones que le afectan directamente.



FOTO: AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

Además ahora cuando se pueden usar las redes, los móviles...

Con los móviles, o las webs 2.0, ya no son cuestiones de que me descargue cosas para informarme, sino para participar y de manera inmediata, hacer aportaciones a cuestiones determinadas... Poder unir todas esas cosas para abrir cauces mayores de participación es lo que intentamos articular desde varios frentes. Hoy la tecnología reduce esa distancia, la amplía a toda la ciudadanía y favorece a su vez las dinámicas presenciales de la sociedad civil. Pero que funcione la parti-

la ciudadanía ya no solo quiere elegir representantes cada cuatro años, sino en cada momento tener más información y tomar parte en las decisiones

cipación también depende de las garantías de que lo que se decide se va a hacer. El compromiso es claro para que los procesos sean vinculantes.

Con el parque Pignatelli también está la gente contenta.

En lo que va de legislatura hemos recogido en el Ayuntamiento hasta 30 procesos participativos, tanto para hacer planificación como para tomar decisiones concretas. Somos los de la participación. El del Pignatelli ha sido un proceso muy interesante. En él se ha conjugado esa parte digital de presentación de propuestas, con los espacios presenciales de puesta en común y debate. Ha sido un proceso muy ilusionante porque es un espacio muy querido y se ha visto en la gran participación de vecinos y vecinas en las actividades que se han organizado. También el de Parque Venecia ha sido muy interesante, han participado más de 700 personas de una población de 2.000, un nivel muy alto de participación.

Volviendo a las dificultades, la gente no está acostumbrada a participar... ¿No debería enseñarse en las escuelas, institutos, un asig-natura...?

Yo más que una asignatura creo que tendría que vivirse y experimentarse desde la

propia dinámica de los colegios, que los niños tuviesen sus propios espacios de participación. Siempre recuerdo, en la Ciudad de los Niños, de Tonucci el lema de "una ciudad habitable para los niños es una ciudad habitable para todos". Son como la medida de todas las cosas, también debería ser en la participación. Como he dicho, nosotros queremos fomentar la participación de jóvenes de 14 a 18. Pero también tienen que aprender que la participación no es fácil, ni siempre es satisfactoria, incluso puede ser frustrante. Que aprendan eso es también parte de la lección y que la conclusión que saquen es que tienen que exigirla y luchar por ella.

No vamos a tener espacio para mucho más... Seguro que te dejas algo en el tintero.

No hemos hablado nada de barrios rurales y creo que son importantes. Son espacios muy especiales donde se ve muy claro el efecto de la participación en lo que afecta a nuestras necesidades y lo que afectan a la gente: eso son las cosas que nos mueven. Está habiendo muy buenas experiencias de participación. Hay un equipo de alcalde rurales que se está volcando mucho por los barrios y quieren hacer muchas cosas. Ha habido una importante renovación, han llegado bastantes mujeres. Además con la elección de alcaldes y vocales creció el número de candidaturas y aumento mucho la participación. Hay en los barrios un tejido social revitalizado muy potente.

Parece que hay una relación directa entre tamaño y la cercanía de las comunidades para que funcione la participación...

Sí. Hay un barrio, Torrecilla de Valmadrid, que tiene 25 habitantes. Había que cambiar la obra que se iba a hacer con el convenio de la DPZ. Fue muy fácil hacer una asamblea donde estuviese todo el barrio (sólo faltaron 3 personas) y entre todos, con el arquitecto vimos las posibilidades. Y entre todos llegamos a un consenso y se tomó una decisión.

Lo pequeño es hermoso. Y un último mensaje como resumen...

Que el ayuntamiento y la ciudad pertenecen a sus ciudadanos y que son ellos con sus decisiones colectivas los que tienen que decidir el destino y cómo quieren que sea su ciudad.

LA VIOLENCIA MACHISTA Y LOS MEDIOS

COMISIÓN DE LA MUJER FABZ

La sociedad patriarcal tiene una gran influencia en nuestra vida diaria, por ello hacemos un llamamiento a quienes intervienen directamente en el pensamiento social: los medios de comunicación que tantos titulares erróneos, tanta publicidad sexista promueven y que tan poco ayudan a concienciar a la ciudadanía. Al contrario, hacen que la violencia machista se normalice y que se fomente el machismo.

Cuando observamos los diferentes medios parece que en la actualidad las mujeres ya hemos conseguido la igualdad real, que tenemos los mismos derechos que nuestros compañeros. Sin embargo, asistimos a una realidad totalmente embaucadora.

Las mujeres sufrimos una desigualdad en cuanto a relaciones productivas y reproductivas, donde llevamos la mayor carga de un trabajo que ni se ve ni se valora. En cuanto a nuestros cuerpos, la moda y la publicidad van marcando sus estereotipos de belleza, creando un modelo que en ninguna de sus manifestaciones se ajusta a la mujer real. En el caso de las niñas se da una hipersexualización y una publicidad totalmente sexista y denigrante con las mujeres que crea relaciones afectivas desiguales.

Es necesario entender el mecanismo sobre el que se cimienta esta sociedad neoliberal y patriarcal, basada en relaciones desiguales, encargada de construir un modelo donde parece que la igualdad entre hombres y mujeres es real, cuando ocurre todo lo contrario: ni tan siquiera somos libres para volver a casa de una forma segura después de una juerga.

“Asistimos a una realidad totalmente embaucadora”

Es evidente que los medios de comunicación no solo tienen un papel informador. Es innegable que trascienden ese límite y se dedican a la construcción de percepciones y realidades, condicionando profundamente la manera de ver el mundo del conjunto de la sociedad. Con ello la percepción de la vida de la ciudadanía acaba necesariamente mediada y mediatizada por los medios de comunicación, periódicos, radios, televisiones, internet...



Algunas participantes de la Comisión de la Mujer de la FABZ.

Además, no podemos obviar que todas las personas que participan en este proceso de construcción de realidades están condicionadas por el sistema cultural del que proceden, en el que perduran enraizados muchos estereotipos, mitos y roles del patriarcado, lo que indudablemente influirá a la hora de transmitir el mensaje.

Este último mes hemos podido leer noticias de asesinatos machistas en las que los medios han distorsionado la realidad, por ejemplo:

Muere una mujer en Ibiza apuñalada por su expareja, que se tira por un acantilado. 20 Minutos

Una mujer muere en Esplugues en un posible caso de violencia de género. El País

Que quede claro que **no mueren, ¡¡las asesinan!!**

Es necesario un cambio de actitud, el cual requiere un compromiso integral por parte de toda la sociedad, que necesariamente incluye a los agentes del periodismo. Esto implica dar un tratamiento adecuado

con perspectiva de género ante situaciones marcadas por la violencia machista en todas las secciones de los medios. Por ello, es necesario:

Que NO se trivialice la violencia machista

Que NO se culpabilice a la víctima

DECIR que el asesino mata, la mujer no se muere.

Que JAMÁS se victimice al agresor

Es sumamente importante aumentar la conciencia social de rechazo a la violencia machista. Nosotras, desde la Comisión de la Mujer de la FABZ sabemos que la ciudadanía no tiene que quedarse parada, tenemos poder en nuestras manos: El feminismo y el activismo son nuestras armas, la presión social como herramienta para luchar por la igualdad, y para luchar por las mujeres que sufren la violencia machista.

Porque hoy queremos que todas las mujeres puedan vivir sin miedo. Como siempre decimos en las concentraciones “Somos la voz de las que no tienen voz”.

ZARAGOZA, UNA PROVINCIA MONUMENTAL



ENTREVISTA

Chesús Barrena (AVV. Parque Goya)

Adolfo Lahoz (AVV. Valdespartera)

Vecinales autogestionados

AITOR DE LA TORRE
FRANCISCO FELIPE AYALA

En los barrios de Parque de Goya y Valdespartera, como en el Casco Viejo con el Centro Luis Buñuel, las asociaciones vecinales están gestionando sus propios locales ante la falta de equipamientos municipales. Del esfuerzo, las dificultades y el éxito también, de estas experiencias hablamos con Chesús Barrena y Adolfo Lahoz, presidentes de estas asociaciones.

LA CALLE. ¿Cómo es posible que en las dos promociones más grandes de vivienda de las últimas décadas, Parque Goya y Valdespartera, no se haya previsto un centro ciudadano para que la gente pueda reunirse y participar?

Chesús Barrena. En Parque Goya estaba previsto en el diseño del barrio, pero no se llegó a hacer. Hay un solar destinado a uso cultural, pero todavía sigue vacío. Contábamos con muchos locales municipales en el barrio. Lo que pasa es que los han gestionado para cubrir las finanzas económicas del ayuntamiento. De todos ellos se han utilizado dos para servicios municipales: una biblioteca y una ludoteca, pero hace falta un espacio polivalente, que sirva para más cosas.

Adolfo Lahoz. En Valdespartera, en el Plan General, sí que estaban diseñados solares con equipamientos sociales y polivalentes, pero no se han llevado a cabo. Nos faltan equipamientos y servicios, y los locales se han destinado solamente a usos privados, excepto la biblioteca, nos teníamos que desplazar hasta el Centro Cívico de Casablanca, lo que impide la participación, no sólo de Valdespartera, sino de Arcosur y de Rosales, el mismo problema

¿Antes de la autogestión hicisteis gestiones con el Ayuntamiento?

Chesús. Desde que nació la asociación tener un local fue una de sus demandas. Otras asociaciones de la ciudad los habían conseguido. Después de varios años buscando opciones, acabamos optando por unos prefabricados, que era lo que mejor nos salía y lo que realmente podíamos hacer. Se ha conseguido, pero sigue siendo una situación provisional. El espacio se llama Casa del Barrio y no sólo es la sede de la asociación, sino también un lugar de encuentro vecinal abierto a los vecinos y entidades del barrio para realizar actividades de todo tipo.

¿Y cómo se os ocurrió lo del prefabricado?

Chesús. Alguien lo propuso en una reunión ya que el resto de opciones se nos iban de precio. Los locales municipales los alquilaban a precio de calle o los estaban vendien-



do a otras entidades. A corto plazo era la solución. Por eso se trata de autogestión, porque el proyecto lo hemos gestionado desde el principio hasta el fin.

¿Y vosotros en Valdespartera?

Adolfo. La Asociación nació con la reivindicación de que el recinto ferial, que estaba destinado en el Plan General a zona verde, fuera un parque. Nacimos para luchar por ello, que no lo hemos conseguido: se ha asentado aún más el Ferial y no se ha hecho el equipamiento verde. Nos reuníamos como ellos en los bares, en el Centro Cívico de Casablanca, con lo que la participación ciudadana era muy menor. Entonces pensamos en el local de EcoZiudad. Hicimos varias manifestaciones y conseguimos que la corporación socialista cediese a nuestras demandas de una cesión de espacio autogestionado.

Para adaptarlo el Ayuntamiento sí que ayudó.

Adolfo. Es un local de 600 metros cuadrados, lo que nos permitía mucha versatilidad. Hubo dos fases, una primera obra en

la corporación anterior, y otra pequeña obra también en esta para adecuarlo a lo que son los usos habituales.

¿Y en Parque Goya?

Chesús. El proyecto se ha llevado a cabo con recursos propios desde el principio hasta ser terminado. El Ayuntamiento al final aportó una cantidad económica, cuando la obra ya estaba hecha. Los 100.000 euros que costó de manera global el proyecto, el 70 % los puso la asociación, siendo el ahorro de muchos años. Nos quedamos a cero y tuvimos que pedir un préstamo a los vecinos. La experiencia funcionó muy bien. Conseguimos 17.000 euros de préstamos solidarios, sin interés, que devolvimos en menos de un año, y que nos sirvió para poder llevar a cabo la obra.

¿Un crowdfunding?

Chesús. Sí, hicimos un crowdfunding. Nos asesoramos con Coop 57. Nos dijeron como hacer el proceso, y nos encargamos nosotros. La verdad es que salió muy bien. Nos dio mucha satisfacción porque ya que un grupo de vecinos del barrio, e incluso varias

entidades, hicieron posible la financiación del final del proyecto de la Casa del Barrio. La verdad es que eso nos dio un gran apoyo moral. Luego el Ayuntamiento puso 30.000 euros, la corporación anterior a la actual, con Lola Ranera y Carmelo Asensio. Con ello pudimos terminar de equipar las instalaciones y ponerlas en marcha definitivamente.

Pero una cosa: los dos decís que esto es provisional...

Adolfo. Eso es muy importante: nosotros no queremos que se instrumentalice nuestro espacio como sustitutivo de un centro polivalente que pueda servir para los más de 20.000 habitantes que estamos en Valdespartera, y vamos in crescendo. Eso no lo vamos a tolerar. El nuestro es un espacio vecinal, de encuentro vecinal, de participación vecinal, está abierto a todo el mundo. Pero la administración debe que cumplir con los equipamientos que tiene que hacer, tanto culturales, como deportivos. Otra cosa es que busquen fórmulas más polivalentes y puedan hacerse por etapas, pero una cosa no quita la otra.

Chesús. En Parque Goya nuestra reivindicación sigue siendo que el Ayuntamiento haga su Centro Cultural. Han colaborado en la Casa del Barrio, pero este espacio no deja de ser algo provisional. Este espacio polivalente está sirviendo para dinamizar el barrio y poder realizar actividades tanto de la asociación como de otras entidades. Sin embargo Parque Goya necesita un espacio municipal más amplio y mejor equipado. Y sobre todo gestionado con personal municipal.

Bueno, vaya trabajos de Hércules. Pero luego hace falta que la gente participe.

Chesús. Yo ya llevo 10 años en esto (hay gente que lleva mucho más) y no sé cuántas cosas se nos ha pasado por la cabeza para intentar enganchar a la gente. Ahora vamos a presentar una propuesta de participación vecinal diciéndole a la gente las cosas que se podrían hacer en la Casa del Barrio. Para lo que no cuesta atraer a la gente es para las fiestas.

Adolfo. Tengo una teoría muy clara y está relacionada con el urbanismo y la vida que llevamos. No ayuda que en una sociedad tan avanzada, tan acelerada y con las condiciones de trabajo que tenemos, con tanto estrés, se tienda a que los barrios sean ciudades dormitorio. La gente tiene diferentes turnos de trabajo, las familias tienen niños, cuesta mucho. Lo primero es la cercanía, tiene que hacer centros públicos cercanos. En nuestro todavía de la parte del Ferial a la parte más pegada a la ciudad, donde está el barracón, hay 45 minutos caminando. Y luego tienen que ser cosas muy cercanas, que les afecten directamente. Por ejemplo, los colegios, que es lo que más ha movilizad a los vecinos en nuestro barrio.

Chesús. Yo pienso que una buena dinámica es que los vecinos propongan las iniciativas. Por ejemplo, con la BiVe Parque Goya, la biblioteca de los vecinos, nos funcionó muy bien y nos dio mucha fuerza. La montamos nosotros, pusimos los libros, la abrimos una vez a la semana... El día de la inauguración, vino el concejal y nos dijo que en un año se abriría la municipal. Al final han sido dos años y medio. Después de la tanto trabajo e ilusión invertidas en este proyecto vimos que había merecido la pena el esfuerzo. Ahora tenemos una biblioteca municipal en condiciones, adecuada a la población. La iniciativa surgió de una vecina que propuso hacer una biblioteca. Nosotros le preguntamos lo que necesitaba y le dimos todo el apoyo. Apoyamos en todas las iniciativas que surgen, pero tiene ser la gente la que consiga las cosas participando.

MEDICAMENTOS, EFECTIVIDAD Y SEGURIDAD

CARMEN SÁNCHEZ BELLIDO,
neumóloga, presidenta de la ADSPA
(Asociación Defensa de la Sanidad Pública Aragón)

¿Son necesarios todos los medicamentos que nos recetan?

¿Es necesario el multimillonario gasto público en fármacos y el copago (repago) que aportamos de forma directa de nuestro bolsillo?

¿Por qué mientras los recortes en la sanidad pública están siendo brutales no se aplican medidas efectivas de control de gasto farmacéutico?

Si bien es verdad que muchas personas prefieren la comodidad de tomar una pastilla antes que poner otros remedios (dieta, ejercicio...) y que los médicos estamos sometidos a la presión de la industria farmacéutica (sin olvidar la presión asistencial que deja poco margen para aplicar otros tratamientos alternativos), no cabe duda de que es importante conocer la efectividad y seguridad de los medicamentos. Sobre todo cuando hay datos que indican que casi la mitad de las personas españolas mayores de 65 años, consumen diariamente cinco o más fármacos, y 400.000 ancianos consumen más de 12.

“Los medicamentos son la tercera causa de muerte en los países industrializados”

Pues bien, alrededor de un tercio de esos fármacos son potencialmente inadecuados (1)

En este debate sobre la bondad de los tratamientos farmacológicos y sus efectos secundarios o incluso su ineffectividad, es preciso recurrir a medios de información médica y revistas científicas independientes que no estén influenciadas por la industria farmacéutica.

Por ejemplo Prescrire (2) es una de las revistas de evaluación de medicamentos más prestigiosas del mundo por su independencia (solo recibe fondos de sus suscriptores) y por la calidad de su trabajo. Desde hace años publica un resumen de las evaluaciones efectuadas. En sus estudios actuales, definen como peligrosos a determinados medicamentos entre los que se encuentran antihipertensivos, antidepressivos, algunos medicamentos para abandonar el tabaco, etc.

Otros estudios publicados en Plos Medicine (3)) comparan los efectos secundarios documentados en ensayos clínicos publica-

dos en revistas científicas, con los efectos secundarios de los mismos experimentos que se encontraron en documentos “no publicados” (agencias de regulación, informes conseguidos a través de contactos directos con la industria o los investigadores). Sus resultados son muy preocupantes: el porcentaje de efectos adversos que se habrían “perdido” en las versiones publicadas respecto a los datos encontrados en documen-

“Estamos padeciendo una epidemia de sobremedicación!!”

tos no publicados varía entre el 43% y el 100%. Se concluye que ensayos clínicos financiados y publicados por la industria, no informan adecuadamente de los efectos secundarios de los fármacos.

Se afirma que los medicamentos son la tercera causa de muerte en los países industrializados (4). Según J. R. Laporte, director del Instituto Catalán de Farmacología, estamos padeciendo una epidemia de sobremedicación. En un estudio señala que a los cinco años de comercialización, en un 25% de fármacos, ya han sido “revisadas” sus fichas técnicas, y un 8% son retirados por efectos adversos (5). En 2004 ya señaló al antiinflamatorio Viox por ocasionar incremento de Infartos de miocardio. Hasta su retirada (no sin resistencia por parte del laboratorio que lo comercializó) se calcula que pudo ocasionar 350.000 muertes.

Con buen criterio, se ha puesto en marcha por diversas entidades de una iniciativa de concienciación ciudadana sobre el uso

seguro de los medicamentos. Se llama Pastillas las Justas y la pueden seguir en <http://pastillaslasjustas.org/>. Su propósito es divulgar una serie de consejos -algunos de ellos basados en la evidencia, otros de sentido común-, para un consumo más crítico, juicioso y prudente de los fármacos.

En definitiva, debemos de ser conscientes de que no hay medicamentos 100% seguros y de que hay que dar oportunidad a las opciones no farmacológicas, también para aquellas que no sustituyen el medicamento sino que ayudan a que actúe mejor.

(1) Ver: (Candela E. Revista Española de Salud Pública. 2012.

(2) (<http://www.nogracias.eu/2014/06/02/medicamentos-peligrosos-precrire/>)

(3) (<http://journals.plos.org/plosmedicine/article?id=10.1371/journal.pmed.1002127>)

(4) (www.migueljara.com)

(5) (entrevista en m.lavoz.com.ar)



JESÚS LAPUENTE. www.jesuslapuente.com

IX JORNADAS DE OTOÑO LA PAZ

VIERNES 28 DE OCTUBRE 19,30 HORAS

Presentación del libro “COLAPSO” Capitalismo terminal, Transición ecosocial, Ecofascismo. Por su autor Carlos Taibo, profesor de Ciencia Política de la Universidad Autónoma de Madrid

LUNES 7 DE NOVIEMBRE 19,30 HORAS

Charla-Debate “EL TRABAJO Y LA PARTICIPACIÓN SOCIAL EN EL PROCESO DE RECUPERACIÓN

EN SALUD MENTAL”. La experiencia ARCADIA (Huesca). Por la Plataforma de Defensa de la Salud Mental

LUNES 14 DE NOVIEMBRE 19,30 HORAS

Charla-Debate “LOS MICROMACHISMOS ¿ES COSA DE HOMBRES?”. Por Pilar Lainez de la Liga de Mujeres por la Paz y la Libertad. Proyección del corto “Yo no tuve nunca culpa de la lluvia”

LUNES 21 DE NOVIEMBRE 19,30 HORAS

Presentación del libro “LEYENDAS DEL ARAGÓN DEMONIO” Historias de brujas, serpientes, gigantes, diables, hadas, encantadas y otros grandes misterios. Por su autor Joan Rosell.

En la Asociación Vecinal, calle Oviedo 181, bajos.

noticias de los barrios

Han vuelto con renovadas fuerzas tras el verano las asociaciones vecinales a sus actividades en todos los barrios. En **Las Fuentes** y **Actur Rey Fernando** con actos en la calle para promocionar el pequeño comercio; también en el **Arrabal**, con el mismo fin, celebraron sus ya tradicionales fiestas del comercio Pre Pilares, y en **San José** con una jornada ligada a la rehabilitación urbanística del barrio. En **Casetas** vuelven a la carga para recuperar la antigua Harinera, y en el **Barrio Jesús** con la celebración del mercado de truke Swap Party que tanto éxito ha tenido en años anteriores. En **La Paz** ha sido con su Festival Celta y el seguimiento de las obras de mejora del parque, la reforma de la calle Oviedo y otros problemas urbanísticos del barrio. En **Valdespartera** y **Parque de Goya** son las actividades en sus centros autogestionados,

como nos cuentan en la entrevista que presentamos en otra página. En **Picarral** celebraron su tradicional homenaje a Salvador Allende y preparan sus certámenes de Relatos y Poesía. En **La Jota** también han iniciado su amplio programa de conciertos y otras actividades en el Centro Cívico del barrio. En **Montañana** han repetido con gran aceptación un año más la Muestra de coches clásicos, y en **Valdefierro** han conseguido el arreglo de varias tuberías de agua defectuosas y el rebaje de aceras, y reclaman ahora la entrada al barrio de la línea 51 del bus. Por último, y aun nos dejamos otras en el tintero, destacamos el gran éxito de Semana Cultural organizada por la AV. **Actur Puente Santiago** en homenaje a Margarita Xirgu con actividades para jóvenes, mayores, el pequeño comercio, literarias, debates, la proyección de una película recuperada de la genial actriz republicana y la puesta en marcha de la radioactur.es a cargo de jóvenes del barrio.

¿Rehabilitación o transformación del Mercado Central?

La Asociación Vecinal del Casco Viejo y otros colectivos del barrio nos mantenemos vigilantes ante la próxima rehabilitación del Mercado Central. Entre otros actos, el pasado septiembre, celebramos una charla en la que diversos profesionales expusieron los resultados de sus estudios sobre procesos de transformación de los mercados en diferentes ciudades y, muy especialmente, sobre los riesgos que entrañan las transformaciones elitistas de los mercados tradicionales y su entorno.

Para nuestra Asociación Vecinal la defensa del Mercado Central va más allá de su valor arquitectónico y abarca los usos y las relaciones sociales que se han generado a su alrededor. Creemos en un modelo de mercado tradicional: un lugar donde comprar a diario, con productos y calidades variadas, donde todos y todas, sin exclusión, podamos abastecernos: un mercado que actualmente es una "institución social". Ahora que el gobierno municipal ha contratado a una empresa privada para que elabore la política pública que regirá el destino de nuestro Mercado Central, creemos que es el momento de insistir en estas claves que consideramos fundamentales para su futuro. Queremos que se mejoren las instalaciones pero tememos que las mejoras sean el caballo de Troya de su mutación genética. Hasta ahora hemos tenido un Mercado Central del que nos sentimos orgullosos; un mercado con una gran diversidad social entre su clientela; un mercado de referencia para la ciudad, en el que confiamos para abastecer de productos necesarios a nuestras familias y en el que, en suma, no se excluya a las rentas más bajas.

¿De... los nuestros?

FCO. JAVIER ARTAL GONZÁLEZ

Presidente de la AV. Picarral-Salvador Allende

La ideología se demuestra con el establecimiento de prioridades y en política con la distribución del dinero público. El primer año de este nuevo equipo gestor municipal ya pasó. A las entidades sociales, en teoría de los suyos, nos llegaron recortes sin pausa. Lo más doloroso en entidades pequeñas, en estructura, como las nuestras es la constante reducción de recursos, y no sólo económicos, a la que nos hemos visto sometidas.

Si creíamos que todo era un sueño y ya había pasado, pues no... Han puesto artículos, en las subvenciones de participación ciudadana que no benefician a ninguna asociación, sólo perjudican a muchas. Ante la pregunta de ¿para qué?, nadie sabe, nadie contesta.

Luego, cuando leí las bases de las subvenciones de acción social, ya no entendí nada. Con estupor, leo que se puntúa la tenencia de ISO (certificados de calidad empresariales). Increíble. ¿*Quo vadis* ideología? Para el que no lo sepa, las ISO fueron creadas por el gobierno de la Dama de Hierro, la Thatcher, en Reino Unido, para cargarse a los sindicatos ingleses, como así ocurrió. Desde una perspectiva socialista-progresista no se deben apoyar procesos neoliberales. A lo mejor es que ZEC es liberal. Pues ni siquiera desde esta ideología, obviando el hecho de que, por ineficiente, en los países liberales hace muchos años que no se aplican o no se han aplicado nunca. Parte, el Liberalismo, de una posición de igualdad de las empresas o entidades en el inicio. Es el principio de igualdad de oportunidades. Habrá que reconocer que el disponer de estas certificaciones, cuesta dinero y su mantenimiento más, lo cual perjudica a las asociaciones más modestas. Como empresa, o AVV, ya quisiera yo que para dar subvenciones, pusieran un punto donde obliguen a las participantes a que me pidiesen un certificado. Tamaña publicidad sería impagable. Pues eso les han hecho de gratis.

Nuestras entidades son pequeñas, se nutren de voluntarios y solemos hacer las actividades de manera gratuita y altruista, mejor o peor, pero las hacemos. Mientras, las multinacionales de lo social, con nuestros impuestos, de manera directa o indirecta, se permiten pagarse sueldos que superan a los de nuestros concejales.

Luchamos contra las grandes empresas, la burocracia y la normativa generada por los altos funcionarios (que viven en urbanizaciones exclusivas), pero no podemos contra los refranes: "Cuidado que vienen los nuestros".



Un año más la Bajada del Canal se celebró con una gran éxito de participantes y de público

Bajada del Canal 2016 y Semana Cultural

Como es habitual el tercer domingo de septiembre, las Asociaciones Vecinales de Venecia, La Paz y el Cantero de Torrero, celebraron la Bajada del Canal que este año alcanzó su 34 edición bajo el lema: "Lesstonnac: No a la especulación". También como en los últimos años la Bajada estuvo precedida por una Semana Cultural con pasacalles, bicicletada, encuentro de trueque, cine al aire libre, conciertos en celebración del aniversario de Radio Topo y en homenaje a Javier Krahe, y otros actos en todo el barrio.



Vecinos y vecinas unidos por el Corredor Verde

Un Abrazo Vecinal al Corredor Verde une a Valdefierro, Hispanidad, Oliver y Miralbueno

El domingo 25 de septiembre nos reunimos vecinos de los barrios de Valdefierro, Hispanidad, Oliver y Miralbueno para la primera edición del Abrazo Vecinal al Corredor Verde, una de las actividades incluidas en el proceso participativo de la Junta Municipal de Oliver-Valdefierro. Entre todos recorrimos el Corredor completo, desde el Canal Imperial, hubiese gustado llegar hasta el Ebro, pero nos falta un tramo por terminar.

Aprovechando el paseo, los vecinos compartimos luchas y reivindicaciones y celebramos la existencia de una infraestructura que ahora nos une, pero de cuyo uso ciudadano debemos apropiarnos y que adolece de un mejor mantenimiento. Acabamos con un acto final, en el puente que cierra en falso el Corredor Verde, en el que recopilamos quejas y propuestas y pedimos la conexión con el Ebro y sus paseos de ribera, de los que sólo nos separan unos cientos de metros.

Este año la organización del acto ha quedado en manos de la Coordinadora del Parque y la AVV de Oliver, pero nos hemos emplazado junto al resto de asociaciones de esta orla oeste de Zaragoza a darle continuidad al acto y abrirlo a la participación de todas las entidades.

TRIBUNAS



SOCIEDAD Y POLÍTICA

MARIANO BERGES

Desde el 20 de diciembre de 2015 hasta hoy estamos padeciendo una auténtica borrachera de promesas, sondeos, encuestas, votaciones... para nada. Ni hay gobierno ni parece que se le espere. Si el 25 de diciembre de este año tenemos que volver a votar, la democracia española se habrá deteriorado peligrosamente.

Si esto sigue así, los españoles podríamos llegar a pensar que no hace falta gobierno. Y lo que es más peligroso, que no hace falta la política. Porque incluso nos dicen los voceros del poder que la economía mejora, el empleo aumenta, a los corruptos se les juzga (¿?), y la gente sigue acudiendo a votar cuando se les pide. España parece el país de nunca pasa nada, y lo que pasa es para bien. La gente de orden divide a los españoles en dos grupos: los catastrofistas y los patriotas. No quiero menoscabar vuestra inteligencia explicando quién es quién.

Llevamos casi un año con la aritmética de los pactos y sus resultados nihilistas. Tras muchos años de política basada en la alternancia de dos grandes partidos hemos pasado a otra de cuatro. ¿Cuál es mejor? Las dos variantes pueden ser buenas y también malas. Todo depende de los respectivos proyectos políticos y de su ejecución. Porque si nos fijamos bien, los cuatro partidos actuales son los dos de antes más otros dos que andan en el entorno de los dos anteriores. Lo de vieja y nueva política se va quedando obsoleto demasiado rápidamente. Lo que verdaderamente ha desaparecido es la política en sí y los políticos con proyectos consistentes. El mundo actual, con sus modas efímeras, sus trivialidades, su famoseo como único rumor conversacional, su negación del esfuerzo y de las buenas maneras, se ha impuesto a la política como fórmula y método de equilibrar las injusti-

cias de una sociedad que cada vez se va haciendo más selvática y donde los vulnerables cada vez lo son más. Parece ser que solo existen los llamados triunfadores y que el éxito o la lotería son los únicos objetivos de nuestras vidas. El pensamiento, la reflexión, el debate riguroso y argumentado, el orden de las ideas, el respeto, la educación, la dignidad... parecen características de un remoto pasado.

Me resisto en este artículo a jugar a profeta sobre qué puede o debe pasar para que haya gobierno en España. Parece que, según las declaraciones de los distintos políticos, hay una clara mayoría de votantes, y en consecuencia de parlamentarios, que están de acuerdo en que el PP y su líder Rajoy deben pasar a la oposición para regenerarse. Si esto es verdad y no hay claves ocultas, los otros tres partidos (PSOE, Podemos y Ciudadanos) deberían tener fácil acordar un programa de mínimos y desbloquear la situación, al menos para un tiempo de dos años. Ello permitiría comenzar una regeneración de las instituciones y asentar unas bases para relanzar la democracia española que tan buen resultado ha dado hasta la llegada de la crisis. Si esto no sucede por vetos cruzados, que son excusas para fines inconfesables o intereses excesivamente personales, deberíamos pensar en otro tipo de políticos.

En una democracia representativa como es la española, los políticos, una vez elegidos, deben trabajar por la implantación del programa que representan. Unas veces lo conseguirán y otras no. Eso es el parlamentarismo. Pero no deben abusar en pedir la opinión de los ciudadanos (elecciones), porque muchos ciudadanos bastante tienen con sobrevivir con un mínimo de dignidad. Por lo tanto, a trabajar, a acordar, a debatir y a ejercer honestamente de políticos. Ya vale de cháchara y de cuentos chinos. Un parlamento que tiene representación de trece partidos políticos debe dar mucho más de sí que unas terceras elecciones.

¿QUIÉN MANDA EN ZARAGOZA?

JULIA MONTILLA

ZAZU ROMERO

El Quiosco. Mapas del poder en Zaragoza se enmarca dentro del programa de acciones culturales y sociales de un grupo de investigación constituido, a iniciativa del colectivo A Zofra, para determinar y divulgar quién manda en Zaragoza. La propuesta está en la estela de *Quién Manda*, de la Fundación Ciudadana Civio: un proyecto de periodismo de datos cuyo objetivo es mostrar los vínculos entre políticos y empresarios; determinar, en definitiva, quiénes son las más personas más influyentes y las relaciones que hay entre ellas.

El proyecto pivota sobre dos hipótesis: por un lado, se parte de que existe una red informal de poder en la ciudad, que viene de generaciones, y que usa a los poderes

En Zaragoza se habla de "las 50 familias" pero poca gente les pone nombres

públicos para perpetuarse y ampliar su poder económico; por otro, que las instituciones públicas están, en muchos casos, al servicio de los intereses privados de esta red. Bajo la filosofía general de "lo que es bueno para los negocios es bueno para la ciudad" se esconde un desvío de fondos públicos hacia esta red de poder, sin importar las consecuencias en la calidad de los servicios prestados a la ciudadanía.

En Zaragoza se habla de "las 50 familias", pero poca gente les pone nombres. Se sabe que han estudiado en Marianistas y Jesuitas, o que tienen sus propios clubs deportivos como El Tenis o La Peñaza. Sin embargo, parece no haber más que una mala gestión pública en el desarrollo de un despropósito como Arcosur —la nada a la que se ha enviado a vivir a dos mil familias zaragozanas. Nadie habla de la propiedad de los suelos o de quién se ha enriquecido, en definitiva, de quién y cómo ha conseguido anteponer los intereses privados de unos pocos al bien común de la ciudad.

El poder y sus relaciones se manifiestan en los vínculos entre los sectores de la construcción, el sistema financiero, la sanidad privada, los dirigentes políticos o los técnicos institucionales; los grandes medios de comunicación son el mecanismo mediante el que intentan socializar sus ideas estos lobbies (sirva como ejemplo la portada del *Heraldo de Aragón* del 25 de enero de 2016, donde se acusa al gobierno de Zaragoza en Común de "paralizar la ciudad" por detener cuatro proyectos sólo de interés de algunas de las "50 familias").

Con el fin de visibilizar quién detenta el poder en Zaragoza se instalará un quiosco de prensa en la Plaza San Felipe la primera quincena de diciembre, donde se difundirán gratuitamente materiales gráficos elaborados colaborativamente por artistas, activistas e investigadores. Estos documentos seguirán la pauta editorial de formatos conocidos: publicaciones periódicas (prensa, revistas del corazón o semanarios), mapas y guías urbanas, carteles publicitarios o fanzines.

El quiosco simboliza, pues, el desembarco de la información del poder en las calles. El uso de éste artefacto de distribución nos permite mostrar cómo los media hegemónicos enmascaran la información y construyen opinión. La reactivación de este popular elemento urbano en creciente desuso se propone, asimismo, como punto de intercambio destinado a la construcción de vecindad. Su mera presencia en la vía pública lo convierte en un nodo susceptible de activar la reproducción social, sea a partir del encuentro casual entre ciudadanos y ciudadanas, sea mediante la participación en las actividades que tendrán lugar. Este dispositivo, por otro lado, nos permite sacar el arte del cubo blanco y situarlo en la calle, en la esfera de lo cotidiano; convirtiéndolo en otro vector posible entre las iniciativas que promueven el cambio y la transformación social

El Quiosco es un dispositivo en el espacio público que formará parte de una serie de actividades que se desplegarán en el tiempo. Coordinado por Julia Montilla y con la participación de gente de los movimientos sociales como Adolfo Allué y la propia A Zofra, la infraestructura se plantea como un espacio expositivo, pero también como una obra específica de creación colectiva en la que se cruzarán artistas como Efrén Álvarez, José Luis Cano, Oriana Eliçabe/Leónidas Martín, Antonio Gagliano o gente de Mala Vida, con estudiantes de la Escuela Superior de Diseño, y medios como Zero Grados o activistas como Perico Arrojo y Gonzalo Postigo, con estudiantes de la Facultad de periodismo.

imagina lo imposible, nosotros ponemos
los medios y lo hacemos realidad

C/ Miraflores, 14, 1ª H.
50008 Zaragoza
Tel.: 669 766 040
promoaragon@gmail.com

promo

LA HORA DEL CANFRANC

Resumen del dossier elaborado por CREFCO
 “El Ferrocarril Zaragoza-Canfranc-Pau: estado actual
 y perspectivas de reapertura”
 (texto completo en la web: crefco.org)



Concentración en Canfranc 15 de julio de 2012

Los enormes beneficios sociales, económicos y medioambientales de la reapertura del Canfranc deberían mover al gobierno español y las autoridades europeas a dedicarle los recursos necesarios. Hoy más que nunca toda la sociedad aragonesa y sus instituciones debemos movilizarlos para conseguirlo.

Reivindicado por la sociedad aragonesa desde mediados del s. XIX, el ferrocarril Transpirenaico Occidental (Zaragoza-Canfranc-Pau) se inauguró el 18 de julio de 1928. Su construcción exigió tender, solo en el tramo Jaca-Bedous, 14 puentes y viaductos, y perforar 34 túneles (uno de ellos helicoidal), además del internacional de casi ocho kilómetros de longitud.

La causa fue el abrupto relieve del valle de Aspe. Baste mencionar que la estación de Olorón-Santa María, situada a solo a 58 km. de la internacional, está a 303 m. de altitud, cuando en la parte española hay que descender 175 km. desde Canfranc (situado a cota 1196 m.) para alcanzar una altitud similar. La línea francesa se electrificó desde el principio, mientras que la española era explotada con tracción vapor.

A pesar de las esperanzas que se habían depositado, el tráfico fue escaso al principio. Además, solo ocho años después la guerra civil supuso el cierre del túnel internacional que incluso fue tapiado por el ejército sublevado. Entre 1940 y 1944 se registró un tráfico importante, al encaminarse por este ferrocarril las exportaciones a Alemania de minerales de hierro, cinc y wolframio, y los transportes de oro, enviados en pago por Alemania a España y Portugal.

Terminada la segunda guerra mundial, en los años cincuenta y sesenta España exportó

taba cítricos y Francia maíz por la línea de Canfranc. Los trenes naranjeros dieron vida a la línea hasta que se implantó la “Iberia Tariff”, que abarataba el transporte de frutas y hortalizas españolas a Europa. Al quedar excluido el paso de Canfranc de esa tarifa, la importación de maíz francés quedó como el casi único tráfico.

En Francia la SNCF tenía un alto coste energético al tener que subir sus trenes cargados hasta la estación internacional, mientras realizaban el descenso en vacío. La falta de rentabilidad de la línea llevó a cerrar varias subestaciones transformadoras para reducir gastos. La baja tensión en la catenaria estuvo, precisamente, en el origen del accidente de un tren que, en la madrugada del



27 de marzo de 1970, subía cargado de maíz hacia Canfranc. El descenso a la deriva de dicho tren provocó el hundimiento del puente de Estanguet. El tráfico ferroviario se suspendió “provisionalmente”, pero 46 años después todavía no se ha restablecido.

La lucha por la reapertura

Aún vivía Franco cuando, el 22 de junio de 1975 el SIPA organizó un “tren memorial” para demandar la reapertura del ferrocarril de Canfranc. En 1977 fue CC.OO. y al año siguiente lo hicieron sindicatos franceses y españoles. El 17 de julio de 1988 tuvo lugar la mayor movilización, convocada por numerosos ayuntamientos, que reu-

nió a miles de personas que subieron en varios trenes especiales.

En 1986 se fundó en Francia el Comité pour la Réouverture de la Ligne Oloron-Canfranc (Creloc); la iniciativa sería secundada en España al crearse, en 1993, la Coordinadora para la reapertura del ferrocarril Canfranc-Olorón (Crefco). Desde entonces ambas organizaciones, en colaboración con el Ayuntamiento de Canfranc, han impulsado la lucha por la reapertura.

Se han realizado manifestaciones en Zaragoza, Pau, Salamanca, La Rochelle, Sabiñánigo, Olorón, Ayerbe, etc. La reapertura ha obtenido el apoyo de grupos parlamentarios, ayuntamientos y otras instituciones y entidades que suscribieron el Pacto del Somport (1999) o el manifiesto Ahora el Canfranc (2012). El 27 de enero de 2016, representantes de administraciones públicas y entidades ciudadanas, convocados por la DGA, suscribieron un comunicado de apoyo a la línea ferroviaria Pau-Canfranc-Zaragoza, y el 23 de septiembre las ciudades situadas entre Valencia y Pau, a iniciativa del Ayuntamiento de Zaragoza, firmaron la “Carta de las ciudades por el ferrocarril”.

Por su parte, durante todos estos años el gobierno francés tampoco ha dado pasos significativos. Sin embargo, en 2010 se produjo

“El Canfranc es también el itinerario más corto”

millones de toneladas (MTm) por ferrocarril, mientras que 89,7 MTm lo hicieron por carretera. Es decir, el ferrocarril solo fue capaz de captar el 3,36% de las mercancías transportadas por vía terrestre a través de la frontera hispano-francesa.

Son varias las dificultades con que tropiezan los trenes que van por los pasos extremos de la cordillera y que no existirían en el de Canfranc. La primera es el distinto ancho de las vías española y francesa¹. Actualmente, los trenes no pueden pasar de un país a otro salvo que sus ejes sean de ancho variable, lo que solo se da en trenes de viajeros. Dado que, si se reabre, la línea Zaragoza-Canfranc-Pau dispondrá toda ella de vía de ancho estándar europeo o UIC, los trenes de mercancías circularían desde Zaragoza hasta su destino final sin trasbordar su carga ni perder tiempo en la estación internacional.

La segunda dificultad que tienen los trenes de mercancías que utilizan los pasos laterales es que, dada la prioridad que tienen los trenes de viajeros, se ven obligados a efectuar numerosas paradas para cruzarse o ser adelantados por ellos. Por el contrario, la línea de Canfranc tiene escaso tráfico de viajeros. Así pues, a pesar de tener vía única, si se le dota de un sistema de control de tráfico eficaz y se abren algunas estaciones para el cruce de trenes, el Canfranc puede permitir sin problemas el paso de los mercantes. A partir de Pau hay ya vía doble capaz de absorber sin problemas el tráfico procedente de la línea de Canfranc.

El mejor camino

El Canfranc es también el itinerario más corto. Un tren que circulara desde Plaza hacia Paris o cualquiera de los destinos citados del corredor atlántico por el paso de Irún/Hendaya, al llegar a Dax habría recorrido 431,1 kilómetros, mientras que si lo hiciera por el de Canfranc, solo habrían sido 375,3 km. Es decir, encaminando el tren por Canfranc se ahorran 55,8 km.

Así pues, encaminar los trenes de mercancías por Canfranc evita los transbordos en la frontera o en el puerto de Barcelona, evita también los tramos congestionados de las redes ferroviarias española y francesa y, en el caso del corredor atlántico, reduce la distancia recorrida. O sea que el transporte de los productos exportados e importados por las empresas asentadas en Aragón se puede hacer en menos tiempo y a coste inferior si se utiliza el paso de Canfranc. En otras palabras: La reapertura del Canfranc aumentaría la competitividad de esas empresas. General Motors podría exportar sus vehículos por ferrocarril, al igual que Saica que utiliza hasta 2000 camiones al año con destino Europa.

Por último, y no menos importante, la reapertura del Canfranc evitaría la emisión a la atmósfera de miles de Tm de CO₂, que está provocando el cambio climático, y contribuiría a reducir el número de camiones que circulan por los valles de Canfranc y Aspe en zonas de elevado valor ambiental que viven del turismo de naturaleza.

¹ Las vías españolas de la red convencional de Adif tienen una separación entre carriles de 1,668 m., mientras que en las francesas, así como las de la mayor parte de los países europeos, es de 1,435 m.

un cambio al hacerse cargo de un tercio del coste de la renovación de vía en el tramo Pau-Olorón, único de la línea que seguía en servicio. En 2014 aprobó también la iniciativa del Consejo Regional de Aquitania de reabrir el tramo Olorón-Bedous, que se inauguró el pasado 23 de junio, dejando la línea a tan solo 32 kilómetros de Canfranc. Este hecho, junto a la firma de la citada Carta de las ciudades, son un paso de gigante para hacer realidad el viejo sueño aragonés.

Las mercancías

Según el Observatorio Hispano-Francés de Tráfico en los Pirineos en 2012 atravesaron la cordillera en uno u otro sentido 3,1



Se oye, se dice en la calle, la tierra, la libertad...

LECTURAS

—Señor Pérez, salga usted a la pizarra y escriba: «Los eventos consuetudinarios que acontecen en la rúa».

El alumno escribe lo que se le dicta.

—Vaya usted poniendo eso en lenguaje poético.

El alumno, después de meditar, escribe: «Lo que pasa en la calle».

Mairena. —No está mal.



Antonio Machado.
*“Juan de Mairena.
 Sentencias,
 donaires, apuntes
 y recuerdos de
 un profesor apócrifo”*

Ángel Lalinde (1940)

Diccionario popular

Barrio

R.B.A

El castellano barrio deriva del árabe barrī, «exterior», que se remite al arrabal (ar-rabāḍ) o suburbio exterior y distinto de la ciudad de que depende, cuya cohesión, genética y funcionamiento debe más a la autogestión vecinal que a la acción heterónoma del poder político asentado en la māḍina.

La ciudad feudal mantuvo ese concepto del barrio como entidad incluida en la ciudad o, más propiamente, añadida a ella (exterior) y dotada de cierta autonomía, una especie de microciudad en torno a la parroquia con su cementerio, donde operaban potentes lazos sociales internos. Desde la baja Edad Media al siglo XIX, los conceptos de barrio y parroquia se confunden, siendo esta última, al mismo tiempo, la célula básica de la vida religiosa, social y política de sus habitantes.

El capital convirtió la ciudad en una mercancía (todo en el capitalismo, incluido el hombre, se transmuta en mercancía como condición para seguir siendo, si eso es ser), subvirtió su organización social y destruyó el sentido tradicional del barrio. Al basar la ocupación residencial en la renta que podía pagarse por disfrutar de ella, antepuso el valor de cambio inmobiliario a cualesquiera vínculos sociales autónomos y acentuó la división del espacio urbano según el monto de ese valor.

La inmigración hacia las ciudades que acompañó a la industrialización supuso la creación a su alre-

dedor de núcleos obreros más o menos ajenos a la planificación y el control municipal, alejados del continuo urbano y denominados barrios o barriadas, expresión entonces, precisamente, de lo que no era ciudad propiamente dicha (otra vez, de lo exterior). A diferencia del barrio tradicional, el barrio obrero se caracterizaba por una extrema uniformidad social y por una carencia casi absoluta de dotaciones colectivas.

Hoy la palabra barrio se ha prestigiado y se usa indiscriminadamente en referencia a los barrios propiamente dichos, a distritos del centro urbano o a urbanizaciones especulativas, incluso en curso. La urbanización, promoción unitaria, impulsada en pocos años por el capital privado con importante intervención pública en los gastos, se caracteriza por la uniformidad social (las viviendas tienen precios muy parecidos y atraen a compradores con ingresos también análogos) y, lo que aún es peor, de edad. Son matrimonios jóvenes con trabajo, que las adquieren en un régimen tan rígido como la propiedad plena; con ellos envejecerán las viviendas y la propia porción de pseudociudad donde se han instalado, que en pocos años pasará de zona nueva con edad media joven a zona envejecida, de necesitar colegios a precisar residencias de ancianos. Frente a la naturaleza del barrio, de naturaleza compleja y autorregenerativa, es la ciudad de usar y tirar. La anticuidad.

Cartas a Eustaquio

Pedro contra la Cruzcampo y sus aliados

CAPITÁN HATERAS



Aquellos que son muy jóvenes y no recuerdan o no vieron en directo el golpe de Tejero en los 80 han visto recompensada su ansiedad, ya que en poco tiempo hemos visto un auténtico golpe de mano al poder, orquestado por Copito de Nieve González y al mando de su lugarteniente la Cruzcampo Díaz, levantando a las fuerzas vivas del Psoe contra un patético y malvado candidato a presidente, que se estaba vendiendo a los rojos y, lo que es peor, a los separatistas. El pistoletazo de salida para esta crónica de una muerte anunciada lo dio el amigo González que, como si fuera la protagonista de "Angelina o el honor de un brigadier", manifestó con claridad su frustración al sentirse engañado por Sánchez. Dicho esto, la maquinaria golpista encabezada por ese grupo abstracto y de difícil comprensión en lo humano que se denominan los "barones", comenzaron lo que

vulgarmente se dice a tocar los huevos: que hay que abstenerse, que hay que abstenerse, elecciones por el bien de España, etc. Tan coñazo daban con el run run, que al espabilao de mi Pedro no se le ocurre otra cosa que convocar a la Ejecutiva, el Comité o lo que quiera que se llame eso donde van los que pintan algo en el partido -pa entendernos- y allí se montó la de dios: urnas escondidas, gritos en defensa de España, lloros, intentos de agresión, risas y una votación final a mano armada, digo alzada, que supuso el fracaso de las expectativas y la correspondiente dimisión de Sánchez. Al final la Cruzcampo sonreía, se creó esa pantomima llamada comisión gestora donde se puso a uno de su cuerda, y venga, que gobierne ya el PP, que estos cuatro años pasados se nos han pasado volando.

1 Dícese de la Cruzcampo: en Andalucía todo el mundo cree que es muy buena y en el resto de España nadie la traga.

Oído por Cano

Así hablaban dos jóvenes obreros en 2009

—Es que si te acostumbras a vivir con 2.500 euros...

—(Mosqueado) O mil quinientos o mil doscientos, ¿sabes?...

—Bueno... Es que el tío gasta una pasta... y todo lo que gana, se lo gasta.

—Es que hay que ahorrar, ¿sabes?, hay que ahorrar algo, por si acaso, ¿sabes? No sabes lo que te puede pasar el día de mañana, ¿sabes? Nosotros ahorramos 400 euros. No es mucho, ¿sabes?, pero, bueno... Tenemos el pufo del coche, que si un día tengo ahorrado el dinero, lo liquido y en paz, ¿sabes?.

—Pero vosotros tenéis piso en propiedad.

—¿Qué dices, tío? Pagamos 475 euros cada mes, ¿sabes?. Nos quedan 40 años. Entre mi mujer y yo ganamos casi tres mil euros y ahora tenemos ahorrados cinco mil, ¿sabes? Nos metimos en reformar...

Etc.

Deportes

Rugby vs Fútbol

FREDY BENEDI.

Un chico rechoncho, no muy alto, un bocadillo en la mano. Unos diez años. Viene hacia mí. Viste camiseta del Zaragoza. ¿Puedo apuntarme a rugby?, me dice. Primero prueba, chaval. Si te gusta te quedas. ¿No tengo que pasar ninguna prueba? Sí, claro. Que te haga feliz. Prueba física, quería decir. No corro muy bien y me han echado de dos equipos de fútbol. Dicen que soy muy torpe. No te preocupes chico, todo tiene arreglo.

Los jugadores del equipo van llegando y nos dan la mano. Primero a mí y luego a él. Oiga... Dime, amigo. No quiero que venga a verme mi padre, dice el chaval mirando al suelo mientras hace círculos en el césped con su pie derecho ¿Y eso? Porque discute con los árbitros y el otro día insultó al padre de un contrario. Solo llego a murmurar algo que ni yo entiendo. Me mira hacia arriba con los ojos muy abiertos. Los tiene grandes. ¿Qué tal vas en los estudios?, le pregunto. Mal, dice. Saco muy buenas notas. El crío muerde un canto del bocadillo. Lleva un mix de chorizo, mortadela y jamón serrano. Se lo pasa de un mofoleto a otro. No cierra los ojos, pero mueve las pestañas.

Entonces te va bien, campeón, le digo poniéndole una mano en su hombro. No, porque me dicen que soy un empollón. Oiga, ¿por qué me dan todos la mano?, pregunta mientras el capitán del equipo lo saluda. Es una cuestión de educación, le digo. ¿Sabe cocinar tu padre?, cambio de onda. No, ¿por? Ahora cierra los ojos mientras traga. Porque después de cada partido tiene que traer comida para el tercer tiempo. ¿Qué es eso? En rugby el equipo que juega en casa invita a comer a los contrarios y a los árbitros. ¿Y si los ha insultado durante el partido también? Créeme, aquí no los insultará. Mi padre tiene muy mal genio, dice mientras pelea contra otro trozo de bocadillo. Eso también tiene arreglo. El capitán se acerca ¿Te vas a apuntar?, le pregunta. El chaval se encoge de hombros. ¿Cómo te llamas? Jorge, dice. El capitán lo lleva hasta el grupo que está jugando un partidillo antes del entrenamiento. Lo presenta y le pasan un balón. Corre hacia delante, le gritan. Una sonrisa se dibuja en su cara, mientras suelta el resto del bocadillo.



En el patio

Típica conversación

YOLANDA BETRÁN FRANCO

Riing! Suena el timbre del recreo. María y Pili, bajan al patio con sus bocatas. Se sientan en un banco a comérselo y a charlar. Al lado, un grupo de chicos de su clase juegan al fútbol.

—¡Míralos! Otra vez dándole al balón como si les fuera la vida en ello.

—Chica, déjalos. ¿No ves que su cerebro no les da para más?

—Ya, ya... Pero es que me pone enferma ver como pierden su tiempo de esa manera. Hay guerras, gente que pasa hambre, políticos corruptos... ¡Y ellos como los perros! A correr detrás de la pelota.

—La verdad es que es increíble, ¿cuándo crees que madurarán?

—Ni idea. Se supone que ya deberían haberlo hecho. En fin... Dejemos este tema. ¿Vienes esta tarde a Puerto Venecia? He visto que están de rebajas.

—Claro. Además, vi unos tops el otro día, que están muy de moda. Te envío un whatsapp y quedamos.



BIOTA

En el bus

La soledad del conductor del 38

MANOLO PERALES

Hace años era afortunado y podía ir andando al trabajo a menos de diez minutos, pero los últimos quince me he visto obligado a utilizar el maravilloso servicio de transporte público de nuestra ciudad, (que no se ha remunicipalizado de momento, el dueño dicen que es un mejicano) y sobre todo tengo que utilizar la fantástica línea del 38, que realiza un trayecto a través del centro de la ciudad y me permite transbordar con otra línea a elegir, 21, 23, 51, para llegar al centro.

Es sabido que la labor de un conductor es complicada, ir por la ciudad aguantando las pirulas que te hacen el resto de los conductores, las calles en obra, los desvíos y todo eso, pero como pasa con los árbitros de fútbol, a pesar de ser difícil, existen personas que todavía lo complican más. Como esta línea tiene su origen en las cocheras municipales se provoca que en determinadas horas de relevos, vayan varios conductores junto al principal, y yo, que no me gusta cotillear, a veces consigo sentarme en uno de los asientos de delante y escucho sus conversaciones. Les he oído de todo, desde comentar a uno la jubilación inminente, a otro las vacaciones, incluso en un trayecto subió uno que pertenecía a una peña del barrio a cobrarle la cuota al conductor. Luego están las formas de conducción, hay dos tipos: el que termina turno y va cogiendo todos los semáforos en rojo para no tener que hacer otro recorrido, y el que va buscando al relevo, el mejor, con el del show en la plaza Aragón donde hay que pararse en el penúltimo semáforo e indicar con un sonoro claxon a los compañeros de la caseta de Auzsa que les entreguen la hoja de servicio... Entonces aparece cordialmente y se la entrega independientemente de que haya atasco detrás o no... En fin, que subir al 38 en horas punta es una experiencia que nadie debería perderse.

*Papá estado, Papá estado!!!!
Siempre pidiendo!!*

Para gastároslo todo en vino!



SURFURO surfurostudio.blogspot.com

LA LINEA INTERNACIONAL PAU-CANFRANC-ZARAGOZA

JACQUES COURATTE-ARNAUDE
Comité pour la Réouverture de la Ligne
Oloron-Canfranc (CRELOC-Francia)

Cuando en 1970 se rompió el puente de Estanguet el tramo Olorón-Canfranc se quedó sin trenes. Durante 40 años todo siguió igual, pero en 2010 el Estado francés y la Región Aquitania renovaron la vía del tramo que seguía abierto, Pau-Olorón. Desde entonces se presta un buen servicio entre las dos ciudades. Pero Aquitania, y sobre todo su presidente Alain Rousset, deseaban reabrir la línea hasta Canfranc y, para ello, tenían que mostrar el camino al Estado. Por eso financiaron con 102 millones de euros la reapertura del tramo Olorón-Bedous. Se ha renovado toda la infraestructura y aumentado la seguridad al eliminar pasos a nivel e instalar protecciones contra la caída de rocas.

El primer tren recorrió esos nuevos 25 kilómetros el 26 de junio pasado. La inauguración oficial fue el 1 de julio. En este tramo hay seis servicios de ida y vuelta en verano, y cinco en invierno. El éxito de los trenes durante el verano sorprendió a quienes decían que habían sido unas obras muy caras para los pocos viajeros que tendrían (3,4 de media en los autobuses anteriormente). En agosto se registraron 30 viajeros por tren y el valle del Aspe se aprovechó de este turismo, como también Canfranc.

Ahora se puede llegar en tren al Pirineo para hacer senderismo, seguir el Camino de Santiago o disfrutar de un medio ambiente bien conservado. También se ha beneficiado el mercado de los jueves en Bedous; hasta el punto de que la costumbre de ir a una ciudad más grande para hacer las compras se ha invertido este verano. El tren ha atraído también a los españoles que, en 2016, han sido un 25% más que el año anterior.

Tras décadas de escepticismo, la gente de la zona se ha dado cuenta, por fin, de que se necesita reabrir el último tramo de 32 kilómetros que va de Bedous a Canfranc. Estas obras costarían unos 400 millones de euros.

La línea Pau-Zaragoza, y por extensión Burdeos-Valencia, es necesaria. Existe una



ENRIQUE LARROY 1986. www.enriquelarroy.com/

Estamos en una encrucijada clave: Solo falta el acuerdo de los estados y la financiación

necesidad de comunicaciones e intercambios entre las ciudades y pueblos del trayecto: Hay quien necesita ir diariamente a la ciudad vecina para trabajar; el turismo, que es una prioridad económica para nuestras dos regiones, necesita también de este modo de transporte; sin olvidar los intercambios culturales o los hermanamientos, como el de Pau con Zaragoza y el de Olorón con Jaca.

Para que esa movilidad sea posible RENFE y SNCF deberían coordinarse mejor. Hoy por hoy, estas empresas ferroviarias no han encontrado todavía un modelo común de horarios. Otro problema es el del ancho de

El desarrollo económico de nuestras dos regiones depende en buena parte de la reapertura del Canfranc

vía ibérico, que no corresponde al estándar europeo, lo que obliga a hacer trasbordos.

La libre circulación de las personas está inscrita en los acuerdos de Shengen. El ferrocarril Burdeos-Pau-Canfranc-Zaragoza-Valencia es un eje mayor que une los corredores atlántico y mediterráneo. En abril de 2017 Pau estará a solo cuatro horas y media de París con la llegada de la alta velocidad a Burdeos; una ventaja de la que debería beneficiarse Zaragoza.

Cuando se cerró la línea en 1970, Francia decía que no podía explotarla porque era deficitaria; incluso llegó a pedir que España

pagara la mayor parte de ese déficit. Ahora, cuando España pide la reapertura del Canfranc piensa sobre todo en las mercancías. Las empresas de Aragón demandan este modo de transporte para sus exportaciones e importaciones. En Aquitania, excepto el maíz, no se sentía esa necesidad, pero las cosas están cambiando. Las cámaras de comercio y varias empresas entienden que hay que diversificar los medios de transporte. La carretera y los camiones tienen un límite.

Puede afirmarse que el desarrollo económico de nuestras dos regiones depende en buena parte de la reapertura del Canfranc.

En los últimos tiempos se ha generado una nueva dinámica en pro de la reapertura que se está mostrando con citas importantes:

- El 27 de enero todo el mundo económico de Aragón se reunió en Zaragoza a iniciativa de la DGA, suscribiendo un manifiesto pro-reapertura.
- El 24 de febrero el presidente Lambán visitó las obras del tramo Olorón-Bedous.
- El 9 de abril se celebraron en Canfranc las Jornadas técnicas del Canfranero.
- El 26 de junio comenzaron a circular los trenes entre Olorón y Bedous.
- El 1 de julio se inauguró este nuevo tramo.
- El 17 de julio, más de cien aragoneses viajaron en tren entre Bedous y Olorón, convocados por Crefco.
- El 23 de septiembre se reunieron en Zaragoza, a iniciativa de su Ayuntamiento, los alcaldes de las ciudades situadas a lo largo de la línea con el eslogan "El tren que nos une".
- El 18 de octubre los presidentes Lambán y Rousset irán a Bruselas para buscar ayuda financiera para la reapertura.

Esta nueva dinámica se debe en buena parte al trabajo del Creloc y de la Crefco, organizaciones que piden la reapertura desde 1986 y 1993 respectivamente. Hubo momentos de duda y desánimo, hubo promesas que luego no se tradujeron en nada. Ahora estamos en una encrucijada clave: Solo falta el acuerdo de los estados y la financiación.

Las próximas fechas serán cruciales. Los ciudadanos deberemos estar atentos.

ATLANTIS
seguros

El servicio asegurador
de la Economía Social

- Auto
- Moto
- Hogar
- Caravanas
- Vida
- Ahorro
- Pensiones
- Etc

Y además, ATLANTIS dispone de una oferta integral de seguros especialmente adaptada a las necesidades de las Asociaciones y actividades que realizan, a un precio muy ajustado:

- Accidentes para Voluntarios
- Responsabilidad Civil
- Multirriesgo
- Responsabilidad Civil para miembros de la Junta (D&O)

**MESES
GRATIS**

EN TU SEGURO
DE COCHE
O MOTO

2 meses el primer año + 2 meses el segundo

ATLANTIS ZARAGOZA Paseo de la Constitución, 12
Tel. 976 21 70 88 maricarmen.pascualatorre@atlantisgrupo.es

ATLANTIS, Compañía de Seguros y Reaseguros, S.A.U.
(ATLANTIS Seguros), Cra. Rubí, 72-74 08174 Sant Cugat
del Valeré, P.M. de Barcelona 1. 26133 I. 58, B. 19019. CIF
A-08 168619. Consulta las condiciones en www.atlantis-seguros.